



tl cf Kk ddv

KERALA GAZETTE

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുന്ത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വല്യം 3
Vol. III

തിരുവനന്തപുരം,
ചൊവ്വ്
Thiruvananthapuram,
Tuesday

2014 ഒക്ടോബർ 21
21st October 2014
1190 തുലാം 4
4th Thulam 1190
1936 ആഷ്വിനം 29
29th Aswina 1936

നമ്പർ
No. } 41

PART III

Stores Purchase

Printing Department

ഭർഖാസ് പരസ്യം

(1)

നമ്പർ 25/2014-15.

2014 സെപ്റ്റംബർ 29.

സർക്കാർ അച്ചുകുടങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി സിറി.പി. പ്ലേറ്റ്‌സ് (ഫയാസ്സാർ വൽഡ്) വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഖാസ്തുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർഖാസ്തുകൾ 28-10-2014, 1 മണിക്കൂർ സ്പിക്കർക്കുന്നതും അനേ ദിവസം 3 മണിക്ക് ദർഖാസ്തുകാരുടെയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസുമാരുടെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർഖാസ്ത് അയയ്ക്കുന്ന കവറിനു മുകളിൽ “ഭർഖാസ് നമ്പർ 25/2014-15 സി.റി.പി. പ്ലേറ്റ്‌സ് വിതരണം സംബന്ധിച്ച്” എന്ന ഉപഘോഷണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. താമസിച്ച കിടുന്ന ദർഖാസ്തുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

தற்சுலாஸுக்ஸ் நிர்தீஷ்ட மோரித்தித் ஸாமில் ஸபிதம் ஸமர்ப்பிகேள்ளதான். தற்சுலாஸ் மோரினைச் சிறிஜிட்டல் 1,600 + வாட் 5% நிரக்கிலும் யூப்பிகேட் 800 + வாட் 5% நிரக்கிலும் திருவடக்கம் வாட் சுமாக்கிடல் என்ட்டல் பிரித்தினும் நெரிக் வாணவுடன்தான். தற்சுலாஸ் மோரித்திர்வி வில்யாயி செக்ட, யிமாந்த் ஸ்டாம்ப், போஸ்ட் கார்யர், தபால் ஸ்டாம்ப் ஏனிவ ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ டி மோரினைச் சிறிப்பி. அது அயற்க்குக்கொயோ செழுங்கள். தற்சுலாஸ் மோரினைச் செக்மாடு செழுான் பாடில்லாத்தான்.

100 வில்யுந்த கேரள ஸர்க்கார் முடிவுப்புத்தித்தில் எழிமெந்தும் மொத்த தூக்கியுடே 1% நிரத்துவும் தற்சுலாஸ் கோடொப்பும் ஸமர்ப்பிகேள்ளதான். அல்லாத்தவ யாதொரு காரணவஶலும் ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ.

No. 25/2014-15.

29th September 2014.

Sealed tenders are invited for the supply of CTP Plates (Viostar Violet) to Government Presses. The envelopes containing the tender should bear the superscription "Tender Notice No. 25/2014-15 supply of CTP Plates" and should be addressed to Director of Printing, Thiruvananthapuram (H.E. Designation of Purchasing Officer).

Last date for receipt of tenders will be 28-10-2014. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3 p.m. on 28-10-2014 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenders may, on application to the Director of Printing, Thiruvananthapuram (H.E. Designation of Purchasing Officer) obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of ` 1,600 + VAT @ 5% which is the price fixed for a form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. Sale of tender form will be closed at 12 Noon on 28-10-2014. Cheques, Postage Stamp, etc. will not be accepted towards the cost of forms, nor will the forms be sent per V.P.P. Duplicate tender forms, if required will be issued at ` 800 + VAT @ 5% per copy.

(2)

தான் 26/2014-15.

2014 கெட்டோவெர் 7.

ஸர்க்கார் அஞ்சுகுடனை ஜில்லை அவசூத்திலே கொயி பி.ஏ.ஏ. பேர்டுக்ஸ் விதரணை செழுங்கிடிக் முடிவுக்கு தற்சுலாஸுக்ஸ் கூக்கு கொட்டு நூ. தற்சுலாஸுக்ஸ் 29-10-2014, 1 மனிவரை ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ அனே திவஸாம் 3 மனிக்கு தற்சுலாஸுக்காருவையோ அவர் சுமதலபெடுத்திய எழில்லுமாருவையோ ஸாமியூத்தித் தூர்க்குக்கொயோ தான். தற்சுலாஸ் அயற்க்கும் கவரிக்கு முகஜித் "தற்சுலாஸ் தான் 26/2014-15 பி.ஏ.ஏ. பேர்டுக்குடை விதரணை ஸஂபங்கிசீ" என் உபவேவங் செய்திரிக்கொம். தாமஸிசீ கிடுங் தற்சுலாஸுக்ஸ் யாதொரு காரணவஶலும் ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ.

தற்சுலாஸுக்ஸ் நிர்தீஷ்ட மோரித்தித் ஸாமில் ஸபிதம் ஸமர்ப்பிகேள்ளதான். தற்சுலாஸ் மோரினைச் சிறிஜிட்டல் 3,600 + வாட் 5% நிரக்கிலும் யூப்பிகேட் 1,800 + வாட் 5% நிரக்கிலும் திருவடக்கம் வாட் சுமாக்கிடல் என்ட்டல் பிரித்தினும் நெரிக் வாணவுடன்தான். தற்சுலாஸ்

மோரித்திர்வி வில்யாயி செக்ட, யிமாந்த் ஸ்டாம்ப், போஸ்ட் கார்யர், தபால் ஸ்டாம்ப் ஏனிவ ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ டி மோரினைச் சிறிப்பி. அது அயற்க்குக்கொயோ செழுங்கள். தற்சுலாஸ் மோரினைச் செக்மாடு செழுான் பாடில்லாத்தான்.

100 வில்யுந்த கேரள ஸர்க்கார் முடிவுப்புத்தித்தில் எழிமெந்தும் மொத்த தூக்கியுடே 1% நிரத்துவும் தற்சுலாஸ் கோடொப்பும் ஸமர்ப்பிகேள்ளதான். அல்லாத்தவ யாதொரு காரணவஶலும் ஸ்பீகரிக்குக்கொயோ.

No. 26/2014-15.

7th October 2014.

Sealed tenders are invited for the supply of "P.S. Plates" to Government Presses. The envelopes containing the tender should bear the superscription "Tender Notice No. 26/2014-15 supply of P.S. Plates" and should be addressed to Director of Printing, Thiruvananthapuram (H.E. Designation of Purchasing Officer).

Last date for receipt of tenders will be 29-10-2014, 1 p.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3 p.m. on 29-10-2014 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenders may, on application to the Director of Printing, Thiruvananthapuram (H.E. Designation of Purchasing Officer) obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of ` 3,600 + VAT @ 5% which is the price fixed for a form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. Sale of tender form will be closed at 2 p.m. on 29-10-2014. Cheques, Postage Stamps, etc. will not be accepted towards the cost of forms, nor will the forms be sent per V.P.P. Duplicate tender forms, if required will be issued at ` 1,800 + VAT @ 5% per copy.

Office of the Director of Printing,
Government Central Press,

(Sd.)

Thiruvananthapuram.
Director of Printing.